Maryland
DEPARTMENT OF HEALTH

Wes Moore, Governor · Aruna Miller, Lt. Governor · Meena Seshamani, M.D., Ph.D., Secretary

September 1, 2026

Introduction to the Spanish Translation of the Maryland MOLST form

MOLST (Medical Orders for Life Sustaining Treatment) is a medical order that gives patients more control over their care during serious illness. The two-page form is signed by the patient and by a physician, nurse practitioner, or physician assistant. MOLST lists the types of medical treatment that a patient wishes to receive during serious illness.

The attached document is a Spanish translation of the Maryland MOLST form. The translated form is for educational purposes only to be used when discussing a patient's wishes. Following discussion, the decisions must be documented on the official two-page MOLST form. The signed MOLST form must be in English so that emergency personnel can read and follow the orders.

For more information, please visit marylandmolst.org

Introducción a la traducción al español del formulario MOLST de Maryland

MOLST (Órdenes Médicas para Tratamientos de Soporte Vital) es una orden médica que brinda a los pacientes mayor control sobre su atención durante una enfermedad grave. El formulario de dos páginas debe ser firmado por el paciente y por un médico, un Enfermero/a con práctica médica (NP) o un Asociado Médico (PA). MOLST enumera los tipos de tratamiento médico que el paciente desea recibir durante una enfermedad grave.

El documento adjunto es una traducción al español del formulario MOLST de Maryland. Este formulario traducido se debe usar únicamente con fines educativos al conversar sobre los deseos del paciente. Después de la conversación, las decisiones deben documentarse en el formulario oficial de dos páginas. El formulario MOLST firmado tiene que estar en inglés para que el personal de emergencia pueda leerlo y seguir las órdenes.

Para obtener más información, visite marylandmolst.org.